

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:
आवेदन संख्या :

N/085/1078

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि 21/09/25

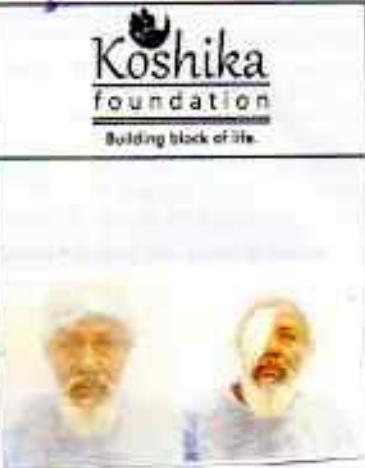
NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम FAKIR ALI MONDAL

AGE-YEARS आयु-वर्ष 68
SEX सेंद्री म

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुम का नाम HARI FULYA MONDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासना अवासीय पता
AMRAVADENGI, HOTALPUR, HAROA, NORTH 24,
PARGANA, 743445, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी अवासीय पता
AS ABOVE



OCCUPATION:
ब्यूज़िशर HAWKER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय 3000 x 12 = 36,000/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष दस्तावेज़)

PAN No. स्थाई राशी संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय का दाता है? (जो भाव्य हो उस पर सही का नियान लगायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के स्थायी सम्बन्ध
1.	FAKIR ALI MONDAL	68	M	SELF
2.	AMINA BINTU	60	F	WIFE
3.	MUJIB ALI AMIN MONDAL	90	M	SON
4.	AMIRAH BINTU	28	F	DAUGHTER
5.	SANTOSH BINTU	35	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनाई आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप दस्तावेज़ करें)	अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छाप दें और संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाई का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS: CATARACT (RE).
2.	SURGERY: PB (EXCISION).

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लोगों सहायता दाती

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पाठः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मेरे लिये गये सभी विवरण मेरी जल्दी के अनुमति नहीं प्राप्त हैं। मैं इसी विवरण पर कधन अनुमति प्राप्त करता हूं कि मेरी महापत्र निम्न भी जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो लाहापता गया "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाए गई है, उसका उपयोग इसी उद्देश्य की पूर्ण की लिये किया जावेगा, जो इस प्रकार मेरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विषय महापत्र बहुत यह प्राप्ति की गई है, उस गयी का अवशिक्षक या सहायता किसी अन्य ग्राहकों/बैंको कार्डों से न हो सकता है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कारणः)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation; and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्तमात्मा या अंगठी की लाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी महापत्र की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायिकों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, एड, फोटो और जो विवरण इस प्रयत्न में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायिक, नाम, नामनामा या उससे उद्दृश्य से जुड़ी गोचरियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार उपयोग से प्रत्याहरित करने के लिए अधिकृत है। नोट: इस का विवरण मेरे इतने के लिये या बढ़ा मेरे के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का न्यायिक अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बाह मेरी महापत्र हूं कि मेरा नाम, एड, फोटो और विवरण जो कि महापत्र के उद्देश्यों से प्रत्याहरित हैं युक्त नहीं; लाहापता का उपयोग नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उपकार न्यायिकों का नियम अधिकृत और वर्णनकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्तमात्मा या अंगठी का चिनाना

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कारणः)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, इस्तमात्मी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय लाहापता बहुत विकलित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से सम्बन्धित करते हैं।

- 1) यह कि न तो वार्षिक और न हो अधिक्षय में वित्तीय लाहापता विकली गैर साकारात्मक संस्थान या किसी अन्य स्थान से इकल एवं/नामांकन से लौंगी या ते तो है, तैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय/वित्ती उपलब्ध के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्यपि विकली अधिकृत/सक्रिय नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारात्मक संस्था या किसी अन्य अन्य संस्थान से लाहापता लेने का अधिकार नहीं रखता है। इस दृष्टि में लापता करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय वरद उक्त एवं/नामांकन से लौंगी नहीं लेना चाहती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में तो यह लाहापता कोलत वित्तीय प्रकृति की है; लेकिन पर हस्पताल द्वारा यह गई सालाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनौती योगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उपाय नहीं है। इससे उपरान्त में योगी के उत्तम सुरक्षा और आनंद जाने की लाली विनम्रताएँ योगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विनम्रताएँ इस सामग्री में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संक्षेप

Date of Surgery अंगठी की तारीख <i>21/08/25</i>	Dr. Shubhashis Das M.B.B.S M.B.B.S Gold Medalist (Name of Dr. & Registration No. with Stamp) दात्तर्योगी का नाम व अस्पताल का नंबर : न.	Optom Avhijit Das Senior Program Officer (Name/Designation & Stamp of Authorised Signatory) Sankara Eye Hospital नाम/पद व अस्पताल का नाम
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आवार्ड उपलब्ध है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायिक इस्तमात्मा 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायिक इस्तमात्मा 2
<i>Safayal</i>	<i>Siraj</i>